



NR-620 DAB

Stereoanlage z DAB +

Stereo z DAB +

Chaîne stéréo avec DAB +

Impianto stereo con DAB +

Equipo estéreo con DAB +

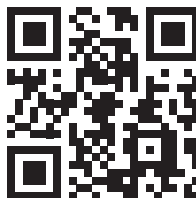
10033711 10033712

www.auna-multimedia.com

auna

Drogi Kliencie,

Gratulujemy zakupu tego sprzętu. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i przestrzeganie poniższych wskazówek, aby uniknąć uszkodzeń. Wszelkie usterki spowodowane zignorowaniem punktów i ostrzeżeń wymienionych w instrukcji obsługi nie są objęte naszą gwarancją ani żadną odpowiedzialnością. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



ZAWARTOŚĆ

Instrukcje bezpieczeństwa 25

Przegląd 27

Radio FM 29

Radio DAB 30

Odtwarzacz CD 31

Podłączanie i odtwarzanie BT 35

Słuchanie taśmy 36

Phono 37

Wyjście liniowe 38

Kodowanie płyty CD / gramofonu lub kasety do pliku MP3 38

Uwagi dotyczące utylizacji 42

OSTRZEŻENIA

	UWAGA RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ	
UWAGA: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM I POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA, NIE ZDEJMUJ ŻADNEJ OSŁONY. BRAK OBSŁUGI PRZEZ UŻYTKOWNIKA CZĘŚCI WEWNĄTRZ. SKORZYSTAJ WYŁĄCZNIE Z WYKWAŁIFIKOWANEGO PERSONELU SERWISOWEGO. OSTRZEŻENIE. ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NIE WYSTAWIAJ TEGO PRODUKTU NA WODĘ, WILGOCI DESZCZOWEJ.		

	Trójkąt z błyskawicą oraz wyjaśnienie w następujący sposób: NIEBEZPIECZNE NAPIĘCIE: Błyskawica z symbolem grotu strzałki w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może mieć wystarczającą wielkość, aby stanowić zagrożenie porażenia prądem elektrycznym osób.
	Trójkąt z wykrzyknikiem oraz wyjaśnienie w następujący sposób: UWAGA: Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma zwrócić uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące obsługi i konserwacji (serwisowania) w literaturze dołączonej do tego produktu.

	UWAGA Abby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie używaj tej wtyczki z przedłużaczem lub gniazdkiem.
---	--

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

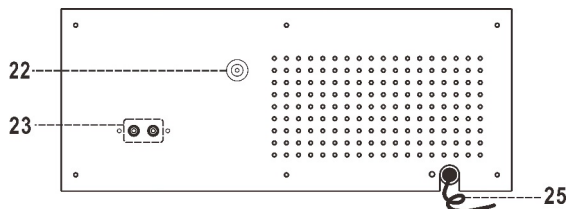
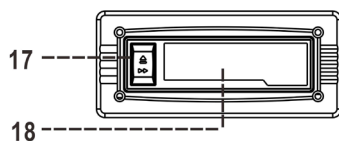
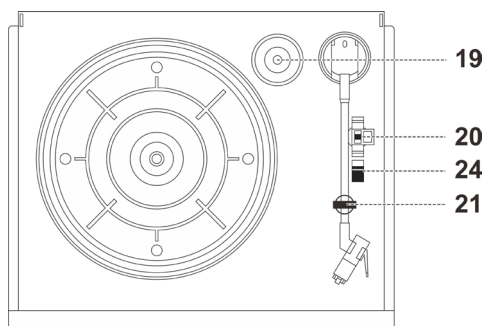
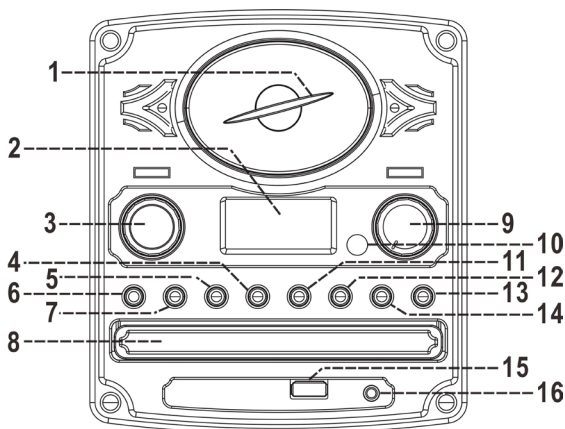
Przeczytaj te instrukcje. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie wytyczne dotyczące użytkowania. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

- Należy przestrzegać wskazówek dotyczących użytkowania i bezpieczeństwa.
- Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody ani narażać na kontakt z wilgocią.
- Upewnij się, że na urządzenie i jego otwory nie dostał się żaden płyn.
- Poruszaj urządzeniem ostrożnie, unikając wstrząsów.
- Nie blokuj awarii wyjść urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła (np. Kaloryfera). Nie wystawiaj go na działanie słońca.
- Podłącz urządzenie zgodnie ze wskazówkami w tym formularzu informacyjnym.
- To urządzenie ma połączenie z zabezpieczeniem przed przeciążeniem. Wymiany powinien dokonywać wyłącznie doświadczony technik lub producent urządzenia.
- Podczas czyszczenia urządzenia należy postępować zgodnie z zaleceniami zawartymi w zawiadomieniu.
- Przewód zasilający powinien być odłączony, gdy nie jest używany przez dłuższy czas.
- Urządzenie powinno być naprawione przez wykwalifikowaną osobę, gdy:
 - za. przewód zasilający jest uszkodzony,
 - b. przedmioty wpadły do aparatu lub do urządzenia wlała się ciecz,
 - do. urządzenie było wystawione na działanie deszczu,
 - re. urządzenie nie działa poprawnie bez zauważalnej zmiany zewnętrznej,
 - mi. urządzenie jest zepsute.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób konserwacji urządzenia poza opisanymi w niniejszym formularzu informacyjnym.
- Aparatu nie wolno narażać na kapanie lub zachlapanie, a na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.
- Aby całkowicie odłączyć zasilanie, należy wyciągnąć wtyczkę urządzenia z sieci. "ponieważ urządzenie odłączające to wtyczka przewodu zasilającego urządzenia.
- Wtyczka urządzenia nie powinna być zasłonięta LUB powinna być łatwo dostępna podczas użytkowania zgodnego z przeznaczeniem.
- Baterii nie wolno narażać na nadmierne ciepło, takie jak promienie słoneczne, ogień itp.
- Nadmierne ciśnienie dźwięku ze słuchawek dousznych i słuchawek może spowodować utratę słuchu.

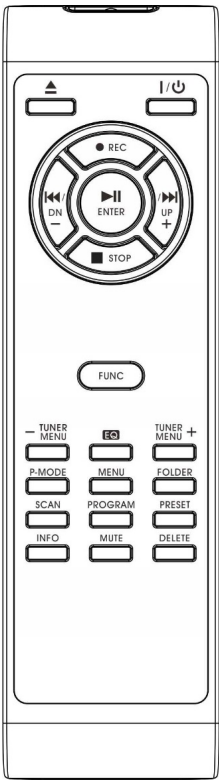
- Minimalna odległość (8 cm) wokół aparatu, aby zapewnić odpowiednią wentylację;
- Wentylacji nie należy utrudniać zasłanianiem otworu wentylacyjnego takimi przedmiotami, jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie należy umieszczać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece;
- Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii;
- Stosowanie aparatury w klimacie umiarkowanym.
- Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku nieprawidłowej wymiany baterii. Wymień tylko na ten sam lub równoważny typ. Główna wtyczka powinna być łatwo dostępna.

PRZEGLĄD

- 1 Wskaźnik wybierania
- 2 wyświetlacz LCD
- 3 Pokrętło wyboru / wprowadzania
- 4 Przycisk pominięcia / wyszukaj w dół / skanuj
- 5 Przycisk trybu odtwarzania
- 6 Przycisk otwierania drzwi CD
- 7 Przycisk nagrywania (•)
- 8 Drzwiczki CD
- 9 Pokrętło głośności
- 10 Czujnik zdalny
- 11 Przycisk przeskoku / wyszukiwania w górę / informacji
- 12 Przycisk Stop / Preset
- 13 Przycisk włączania / wyłączania / funkcji
- 14 Przycisk odtwarzania / wstrzymania / menu
- 15 Gniazdo USB
- 16 Gniazdo słuchawkowe 3,5 mm
- 17 Przycisk do przodu / wysuwania taśmy
- 18 Pokrywa drzwi kasety
- 19 Adapter wrzeczona
- 20 Przelącznik prędkości obrotowej
- 21 Uchwyt na podbieracz
- 22 Gniazdo antenowe DAB / FM
- 23 Gniazdo wyjścia liniowego (I /
- 24 r) Przelącznik automatycznego zatrzymania
- 25 Porozumienie



Przyciski pilota



Zasilanie włącz / wyłącz	Naciśnij, aby włączyć / wyłączyć urządzenie.
Otwarte drzwiczki CD / przycisk zamykania	W trybie CD naciśnij, aby otworzyć / zamknąć drzwiczki CD.
Rekord	Naciśnij, aby aktywować funkcję kodowania lub nagrywania.
Przejdź / wyszukaj w górę	Naciśnij raz, aby przejść do następnego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukiwać do przodu.
Przejdź / wyszukaj w dół	Naciśnij raz, aby przejść do poprzedniego utworu, naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukiwać do tyłu.
Zatrzymać	W trybie CD / USB naciśnij, aby zatrzymać odtwarzanie, anulować zapisany program lub zatrzymać nagrywanie.
Odtwórz / wstrzymaj / Enter	W trybie CD / USB naciśnij raz, aby rozpocząć odtwarzanie. Naciśnij ponownie, aby wejść w tryb pauzy. W trybie FM, naciśnij, aby wybrać tryb mono / automatyczny FM.
Funkcja (Func)	Naciśnij, aby wybrać tryb funkcji.
Tuner / Menu + lub -	W ustawieniach radia naciśnij, aby wybrać żądaną pamięć stacji do zapisania.
EQ	Naciśnij, aby wybrać inny efekt dźwiękowy.
Tryb P.	Tryb odtwarzania, w trybie CD / USB, naciśnij, aby włączyć funkcję powtarzania / odtwarzania losowego
Menu	W trybie odtwarzania DAB naciśnij, aby przejść do ustawień języka.
Teczka	Podczas odtwarzania pliku MP3 naciśnij przycisk „folder” na pilocie, aby przejść do wyższego folderu.
Skanowanie	W trybie DAB / FM naciśnij, aby automatycznie wyszukać następną dostępną stację DAB do przodu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk „Scan” przez 2-3 sekundy, aby automatycznie przeszukać stację do tyłu.
Program	W trybie CD / USB naciśnij, aby aktywować funkcję programowania.
Preset	W trybie DAB / FM naciśnij, aby włączyć funkcję programowania
Informacje	radia. W trybie odtwarzania MP3, naciśnij, aby aktywować funkcję
Niemy	ID3. Aby tymczasowo wyłączyć wyjście dźwięku.
Usunąć	W trybie USB naciśnij, aby usunąć pojedyncze lub wszystkie pliki.

RADIO FM

Połączenie

1. Podłącz przewód zasilający (25) do gniazdka sieciowego.
2. Naciśnij raz przycisk włączania / wyłączania zasilania / funkcji (13) i włącz wyświetlacz LCD (2) z niebieskim podświetleniem.
3. Następnie naciśnij przycisk funkcyjny (13), aby przejść do trybu FM (tuner). Jeśli dźwięk wydobywa się z głośnika, oznacza to, że zasilanie jest normalne. Teraz Twój system jest gotowy do odtwarzania muzyki.

Słuchanie radia DAB / FM

Pierwsze kroki

- Podłącz antenę DAB / FM do gniazda antenowego DAB / FM (22) z tyłu urządzenia i rozłóż ją, aby uzyskać najlepszy odbiór
- Naciśnij przycisk włączania / wyłączania zasilania / funkcji (13), aby włączyć urządzenie i naciśnij ponownie przycisk, aby przełączyć funkcję na tryb DAB / FM.

Radio FM - automatyczne skanowanie

1. Przełącz funkcję na tryb FM.
2. Naciśnij raz przycisk „Scan” (4), urządzenie automatycznie wyszuka najbliższą dostępną stację FM do przodu i zatrzyma się.
3. Naciśnij ponownie przycisk „Scan”, aby automatycznie przeszukać następną dostępną stację FM do przodu i zatrzymać.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Scan” przez 2-3 sekundy, urządzenie automatycznie wyszuka najbliższą dostępną stację FM do tyłu i zatrzyma się.
5. Ustaw pokrętkę głośności (9) na żądany poziom głośności.

Radio FM - strojenie ręczne

1. Obróć pokrętkę „Select / Enter” (3), aby ręcznie dostroić żadaną stację.
2. Ustaw pokrętkę głośności (9) na żądany poziom głośności.

Odbiór FM i FM-Stereo

- Urządzenie ustawi domyślnie tryb FM na Auto. Oznacza to, że jeśli odbiór jest silny, sygnał FM będzie odbierany w sygnale stereo. W przeciwnym razie sygnał FM będzie odbierany tylko w trybie mono.
- W trybie tunera naciśnij raz przycisk Play / pause / Enter na pilocie, aby przełączyć się na tryb mono / automatyczny FM.
- W szczególności, gdy sygnały stereo są słabe, zaleca się odbieranie programu w trybie Mono.

RADIO DAB

Radio DAB - Automatyczne skanowanie

1. Przełącz funkcję na tryb DAB.
2. Odtwarzacz automatycznie przeskanuje stację DAB, aż odbierze stację DAB.
3. Naciśnij ponownie przycisk „Scan”, aby automatycznie wyszukać następną dostępną stację DAB do przodu lub naciśnij i przytrzymaj przycisk „Scan” przez 2-3 sekundy, aby automatycznie przeszukać stację do tyłu.
4. Ustaw pokrętko głośności (9) na żądany poziom głośności.

Radio DAB - strojenie ręczne

1. Obróć pokrętko „Select / Enter” (3), aby ręcznie dostroić żądaną stację.
2. Ustaw pokrętko głośności (9) na żądany poziom głośności.

System danych radiowych (RDS)

- Jest to funkcja umożliwiająca wyświetlanie informacji pochodzących z transmisji radiowej, które będą pokazywane na wyświetlaczu LCD krok po kroku, jak poniżej, przez ciągłe naciśnięcie przycisku Info (11).
- Tekst radiowy → typ programu → Przyjęcie → Data i godzina → częstotliwość → Auto / mono.
- Wskazówki dotyczące najlepszego odbioru: -
- DAB / FM: Odbiornik posiada zewnętrzną antenę DAB / FM. Podłącz go do gniazda antenowego DAB / FM (22) i przedłuż, aby uzyskać najlepszy odbiór.

Zaprogramowane stacje (za pomocą pilota)

W pamięci można zapisać łącznie do 20 stacji radiowych (10-FM / 10-DAB).

1. Ustaw tryb FM / DAB
2. Wybierz żądaną stację radiową metodą „ręcznego” lub „automatycznego” strojenia.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Preset (12) przez około dwie sekundy, aby włączyć stan pamięci, na wyświetlaczu pojawi się „Empty P1”.
4. Naciśnij przycisk Tuner / Menu + lub - na pilocie, aby wybrać żądaną pamięć stacji do zapisania.
5. Naciśnij przycisk Preset (12), aby potwierdzić zaprogramowaną pamięć.
6. Powtórz kroki od 2 do 5, aby zapisać inne stacje.

Przywołaj zaprogramowane stacje

1. Naciśnij raz przycisk Preset (12), aby włączyć stan przywołania.
 2. Naciśnij przycisk Tuner / Menu + lub - na pilocie, aby wybrać żądaną stację pamięci.
 3. Naciśnij przycisk Preset (12), aby potwierdzić przywołanie stacji pamięci.
- Wstępnie ustawione pamięci zostaną całkowicie skasowane, jeśli nie zostanie odłączone zasilanie główne i bateria zapasowa. Dla wygody użytkownika zaleca się przełączenie systemu w tryb czuwania.
 - Stan programu wynosi 3 sekundy, po 10 sekundach. Ten stan powróciłby automatycznie do normalnego trybu tunera.
 - Możesz nadpisać obecną stację, zapisując w jej miejscu inną częstotliwość.

Ustawienie języka

- W trybie odtwarzania DAB naciśnij przycisk „Menu” (14), a następnie obróć pokrętko „Select / Enter” (3), aby wybrać „Language” i naciśnij pokrętko „Select / Enter”, aby potwierdzić wejście do ustawienia „LANGUAGE”. Możesz wybrać spośród „English - Deutsch” i naciśnij pokrętko „Select / Enter”, aby potwierdzić.

ODTWARZACZ CD

Odtwarzam płytę kompaktową

Pierwsze kroki

1. Włącz urządzenie, naciskając przycisk zasilania / funkcji (13).
2. Przełącz funkcję na „tryb CD”, naciskając kilkakrotnie przycisk zasilania / funkcji.
3. Naciśnij przycisk „Open / Close” (6), aby otworzyć drzwiczki CD.
4. Umieść płytę CD zadrukowaną stroną do góry wewnątrz tacy, a następnie zamknij drzwiczki CD.
5. Wyszukiwanie ostrości jest w toku, wyświetlacz LCD pokaże numer ścieżki i czas odtwarzania i automatycznie rozpocznie odtwarzanie.

Tryb odtwarzania / wstrzymania / zatrzymania

- Podczas odtwarzania płyty i jednokrotnym naciśnięciu przycisku Play / Pause (14), czas odtwarzania zostanie zatrzymany i będzie migał na wyświetlaczu LCD. Naciśnij ponownie, aby wznowić normalne odtwarzanie.
- Jednokrotne naciśnięcie przycisku Stop (12) spowoduje przejście systemu do trybu zatrzymania.

Skip / searchmode (pomiń / wyszukaj w górę / pomiń / wyszukaj w dół)

1. W trybie odtwarzania płyty CD po naciśnięciu przycisku przeskoku w górę (11). Przejdzie do następnego utworu i wyświetli numer utworu.
2. W trybie odtwarzania płyty CD, po naciśnięciu przycisku przeskoku w dół (4). To będzie wróć na początek utworu, oryginalny utwór nr. jest wyświetlany. Następnie ponownie naciśnij przycisk Przeskocz w dół, aby przejść do poprzedniego utworu.
3. Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk przeskoku w górę lub w dół (11/4) podczas odtwarzania pliku CD / MP3, odtwarzana ścieżka będzie szybko przewijana do przodu lub do tyłu, aż do zwolnienia przycisku.

W przypadku płyt MP3

1. Wykonaj tę samą operację odtwarzania / pauzy / pomijania jak w przypadku płyty CD.
2. Naciśnij przycisk „folder” na pilocie, aby przejść do folderu wyższego, folderu nr. na wyświetlaczu LCD wzrośnie.

Funkcja ID3 (tytuł utworu / albumu) (za pomocą pilota)

Naciśnij przycisk Info (ID3) (11) podczas odtwarzania płyty MP3, zostaną wyświetlone informacje o utworze (np. Artysta, Album, Plik, Tytuł). Naciśnij ponownie przycisk Info, aby wyłączyć tę funkcję.

Uwaga:

- W przypadku, gdy do utworu nie została przypisana żadna nazwa, na wyświetlaczu LCD (2) wyświetlany jest komunikat „none” lub „unknown”.
- System obsługuje alfabet angielski i cyfry tylko dla tekstu ID3

Wymagania dotyczące formatu ścieżki MP3: -

- Szybkość transmisji Mp3: 32 kbps ~ 256 kbps.
- Wydajność odtwarzania płyty MP3 różni się od jakości płyty nagrywanej i metody nagrywania. Ponadto czas oczekiwania na wyszukiwanie MP3-CD jest dłuższy niż w przypadku zwykłej płyty CD ze względu na inny format.

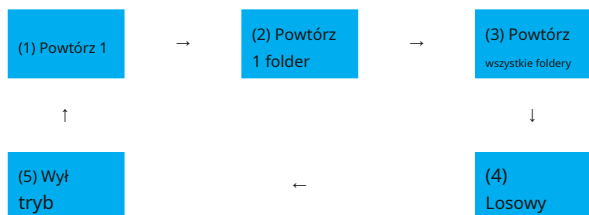
Tryb odtwarzania (powtarzanie / losowe)

- Naciśnij przycisk Play (5) przed lub w trakcie odtwarzania, pojedyncza ścieżka, pojedynczy folder (tylko plik MP3) lub wszystkie ścieżki mogą być odtwarzane w trybie różnicowym w następujący sposób:

(1) Powtórź 1 → (2) Powtórź wszystkie utwory → (3) Losowo → (4) tryb wyłączenia

Tryb gry	Wskaźnik na wyświetlaczu LCD
Powtórź pojedynczy utwór	Rep1
Powtórź pojedynczy folder	RepF
Powtórź wszystkie foldery	RepA
Randommode	Skraj
Tryb wyłączenia	

W przypadku płyt MP3



Tryb gry	Wskaźnik na wyświetlaczu LCD
Powtórź pojedynczy utwór	Rep1
Powtórź pojedynczy folder	RepF
Powtórź wszystkie foldery	RepA
Randommode	Skraj
Tryb wyłączenia	

Powtórź odtwarzanie

Dzięki tej funkcji można wielokrotnie odsłuchiwać żądaną ścieżkę lub folder.

Randomplay

Dzięki tej funkcji możesz słuchać wszystkich utworów lub folderów w losowej kolejności

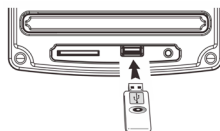
Programowanie płyt CD / MP3 (pilotelem)

Do 20 utworów można zaprogramować jako plik CD lub MP3 i odtwarzać w dowolnej kolejności. Przed użyciem upewnij się, że system jest w trybie zatrzymania przed programowaniem: -

1. Ustaw w trybie CD / USB / SD i zatrzymaj odtwarzanie płyty CD / MP3.
2. Naciśnij przycisk „Program” na pilocie zdalnego sterowania, wskaźnik „MEM”

pojawi się na wyświetlaczu LCD. Ponadto wskaże numer programu. i cyfry dla ścieżki nr. do zaprogramowania.

3. Wybierz żądany utwór, naciskając pomiń • lub • guziki.
4. Naciśnij przycisk „Program”, aby zapisać utwór w pamięci.
5. W razie potrzeby powtórz kroki 3 i 4, aby wprowadzić dodatkowe utwory do pamięci.
6. Po zaprogramowaniu wszystkich żądanych ścieżek, naciśnij przycisk „Play / Pause” na płycie CD, aby odtworzyć płytę w przypisanej kolejności.
7. Aby anulować zaprogramowany plik, naciśnij dwukrotnie przycisk „Stop”, aż wskaźnik „MEM” zniknie z wyświetlacza LCD.



Odtwarzanie utworów MP3 z nośnika pamięci USB lub karty pamięci

Podłączanie

System jest w stanie dekodować i odtwarzać wszystkie pliki MP3 zapisane na nośniku pamięci z portem USB.

8. Naciśnij przycisk włączania / wyłączenia zasilania / funkcji (13), aby włączyć urządzenie i ponownie naciśnij przycisk, aby przełączyć funkcję na tryb USB.
9. Podłącz wtyczkę USB do góry i upewnij się, że wchodzi do końca.
Wstaw prosto bez zginania.
Podłączenie USB do góry nogami lub odwrotnie może spowodować uszkodzenie systemu audio lub nośnika pamięci. Przed podłączeniem sprawdź, czy kierunek jest prawidłowy.
10. System automatycznie rozpocznie odczytywanie nośnika pamięci po podłączeniu, a na wyświetlaczu LCD pojawi się numer ścieżki. i czas odtwarzania.
11. Powtórz tę samą procedurę odtwarzania, jak przy odtwarzaniu płyty CD / MP3, jak powyżej.

Uwaga

- System może wykryć i odczytać plik w formacie MP3 tylko przez gniazdo USB.
- Jeśli podłączysz system do odtwarzacza MP3 przez gniazdo USB, ze względu na różnice w formacie kodowania MP3, niektóre odtwarzacze MP3 mogą nie być w stanie odtwarzać przez gniazdo USB. Nie oznacza to usterki systemu.
- Port USB nie obsługuje połączenia za pomocą przedłużacza USB i nie jest przeznaczony do bezpośredniej komunikacji z komputerem.

PODŁĄCZANIE I ODTWARZANIE BT

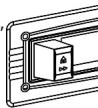
1. Naciśnij przycisk włączania / wyłączania zasilania / funkcji (13), aby włączyć urządzenie i naciśnij ponownie przycisk, aby przełączyć funkcję w tryb BT (Bluetooth).
2. Tekst „bt” na wyświetlaczu zacznie migać, co oznacza, że urządzenie wyszukuje i czeka na połączenie z Bluetooth.
3. Włącz funkcję Bluetooth swojego urządzenia Bluetooth (np. Telefonu komórkowego) i wybierz kod urządzenia Bluetooth „NR-620 DAB”, aby się połączyć.
4. Po pomyślnym połączeniu urządzenia Bluetooth tekst „bt” nie będzie już migać, ale będzie statyczny.
5. Rozpocznij odtwarzanie muzyki na urządzeniu Bluetooth i ciesz się muzyką przez głośniki tego urządzenia.
6. Ustaw pokrętkę głośności (9) na żądany poziom głośności.
7. Jeśli chcesz połączyć urządzenie z innym urządzeniem obsługującym technologię Bluetooth po pomyślnym sparowaniu, wyłącz Bluetooth w urządzeniu, które było wcześniej sparowane z tym urządzeniem. Tekst „bt” na wyświetlaczu zacznie migać, powtórz krok 2-6 powyżej.

SŁUCHANIE TAŚMY

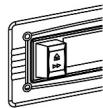
Ogólna obsługa

Odtwarzanie z kasety	System automatycznie rozpocznie odtwarzanie po włożeniu kasety.
Zatrzymaj się i wyrzuć	Wciśnij przycisk „Naprzód / wysunięcie taśmy” (17) całkowicie do wewnątrz, a taśma zostanie wysunięta przez pokrywę drzwiczek kasety. Przycisk „Naprzód / wysuń taśmę” będzie utrzymywał się w najniższej pozycji.
Szybko do przodu	Naciśnij do połowy przycisk „przewijanie taśmy do przodu / wyjmowanie” w trybie odtwarzania, gdy taśma przewija się do przodu. Przycisk „Naprzód / wysunięcie taśmy” będzie utrzymywał się na środkowej wysokości.

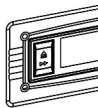
Lekko naciśnij ponownie przycisk „Przewijanie / wysuwanie taśmy”, aby wznowić normalne odtwarzanie. Przycisk „Naprzód / wysunięcie taśmy” powróci do najwyższej pozycji.



PLAY



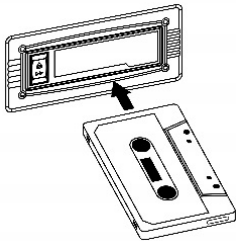
FAST FORWARD



EJECT jest

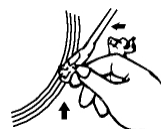
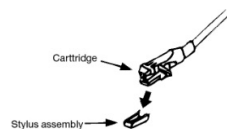
Uwagi

- Upewnij się, że kierunek jest prawidłowy podczas wkładania taśmy do systemu.
- Słychać szum wyszukiwania, a system nie może wykonywać normalnych funkcji odtwarzania w trybie szybkiego przewijania do przodu.
- Zaleca się każdorazowe wyjmowanie kasety z systemu po odsłuchaniu i nie pozostawianie kasety wewnątrz systemu, gdy nie jest ona w trybie odtwarzania.



PHONO

- Zdejmij osłonę rysika.
 - Przed uruchomieniem należy upewnić się, że ramię gramofonu jest odłączone od oparcia ramienia, a następnie ponownie zabezpieczone.
1. Naciśnij przycisk włączania / wyłączania zasilania / funkcji (13), aby włączyć urządzenie i naciśnij ponownie przycisk, aby przełączyć funkcję na tryb PHONO.
 2. Ustaw przełącznik prędkości w odpowiedniej pozycji, w zależności od odtwarzanej płyty.
 3. Umieść płytę na talerzu (w razie potrzeby użyj adaptera wrzeciona).
 4. Podnieś ramię gramofonu z reszty i powoli przesunij je na stronę nagrywania. Talerz zacznie się obracać.
 5. Umieść ramię gramofonu w żądanej pozycji płyty. Ustaw
 6. głośność (9) na żądany poziom.
 7. Po zakończeniu nagrywania talerz automatycznie przestanie się obracać. Podnieś ramię gramofonu z płyty i odłóż na resztę.
 8. Aby zatrzymać ręcznie, podnieś ramię gramofonu z płyty i odłóż je do reszty.



Uwaga: Jak jakiś zapis, obszar automatycznego zatrzymania był poza ustawieniem jednostki, więc zatrzyma się przed ostatnim zakończeniem szafy. W takim przypadku należy ustawić wyłącznik autostopu (24) w pozycji „wyt.”. Wtedy będzie on działał do końca zapisywania, ale nie zatrzyma się automatycznie (wyłącz urządzenie za pomocą przycisku zasilania lub przełącz ponownie przełącznik automatycznego wyłączania do pozycji „on”, aby zatrzymać obracanie się talerza). Następnie odłóż ramię gramofonu do pozycji spoczynkowej.

POŁĄCZENIE LINIOWE

Możesz podłączyć system do całego systemu hi-fi, łącząc gniazdo wyjścia liniowego z dodatkowym gniazdem wejściowym za pomocą kabla RCA (brak w zestawie).

Mute / EQ Operation

W trybie odtwarzania naciśnij jeden raz przycisk Mute na pilocie, dźwięk nie będzie słyszalny z głośników, a na wyświetlaczu pojawi się „MUTE”. Naciśnij ponownie przycisk Mute lub obróć pokrętkę głośności lub przycisk EQ, aby anulować funkcję wyciszenia.

W trybie odtwarzania naciśnij przycisk EQ na pilocie, aby wybrać inny efekt dźwiękowy spośród: Pop / Classic / Rock / Jazz / Flat. Aby wyjść z trybu EQ, wciśnij i wybierz „Flat”.

KODOWANIE PLIKU CDDISC / PHONOOR CASSETTE TAPE INTOMP3

System może kodować CD, radio DAB / FM, nagrywać (z gramofonu) i plik magnetofonu (z taśmy) do formatu MP3 oraz nagrywać na nośnikach pamięci z portem USB lub kartą SD / MMC.

A) Kodowanie CD / MP3

I) Nagrywanie jednego utworu

1. Podłącz pendrive do nagrywania (upewnij się, że jest wystarczająco dużo wolnego miejsca).
2. Postępuj zgodnie z sekcją „Odtwarzanie płyty kompaktowej”, aby odtworzyć ścieżkę CD, którą chcesz zakodować / nagrać.
3. Wciśnij przycisk „Record” (7) podczas odtwarzania żądanej ścieżki, wyświetlacz LCD pokaże „CHECK”, a następnie zmieni się na „REC USB”.
4. Naciśnij dwukrotnie przycisk „Record”, a na wyświetlaczu pojawi się „REC ONE”.
5. Naciśnij przycisk „Record” po raz trzeci, a urządzenie rozpocznie nagrywanie żądanej ścieżki. Postęp nagrywania będzie się liczył od 01 do 100, co oznacza zakończenie nagrywania. Urządzenie wyświetli całkowitą liczbę ścieżek. po nagraniu automatycznie.

II) Nagrywanie całej płyty CD / MP3

1. Podłącz pendrive do nagrywania (upewnij się, że jest wystarczająco dużo wolnego miejsca).
2. Postępuj zgodnie z sekcją „Odtwarzanie płyty kompaktowej”, aby włożyć płytę CD, którą chcesz zakodować / nagrać i naciśnij przycisk „Stop” (12), aby ustawić tryb zatrzymania.
3. Wciśnij przycisk „Record” (7) w trybie zatrzymania CD, wyświetlacz LCD pokaże „CHECK”, a następnie zmieni się na „REC USB”.

4. Naciśnij przycisk „Record” po raz drugi, a na wyświetlaczu pojawi się „REC ALL”.
5. Naciśnij przycisk „Record” po raz trzeci, a urządzenie rozpocznie nagrywanie wszystkich ścieżek na płycie CD.
6. Urządzenie automatycznie zatrzyma nagrywanie po zakończeniu. Urządzenie wyświetli całkowitą liczbę ścieżek. po nagraniu.

Uwagi:

- Szybkość nagrywania wynosi 1: 1 i jest zgodna z rzeczywistym czasem odtwarzania gramofonu lub taśmy
- Podczas nagrywania płyty CD proces nagrywania odbywa się w skali 1: 1, a urządzenie będzie odtwarzać utwory podczas nagrywania.
- Podczas nagrywania płyty MP3 jest to tryb kopiowania, co oznacza, że system skopiuje tylko plik MP3 i nie będzie odtwarzał utworów.
- Format nagrywania jest wstępnie ustawiony na - szybkość transmisji MP3: 128 kb / s, częstotliwość próbkowania: 44,1 kHz
- W trybie kodowania tytuł utworu nie zostanie nagrany
- Aby przerwać nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk „Stop” w trybie nagrywania.
- Zakodowanie pliku CD lub MP3 na USB zakończy się sukcesem, tylko zakodowanie lub skopiowanie całego utworu, jeśli zakończy się proces kodowania lub kopiowania w międzyczasie, nie ma nagrywanej ani zapisywanej ścieżki na USB

B) Kodowanie Phono / Cassette

1. Podłącz pendrive do nagrywania (upewnij się, że jest wystarczająco dużo wolnego miejsca).
2. Postępuj zgodnie z sekcją „Listing to tape” lub „Phono”, aby włożyć taśmę lub umieścić płytę, którą chcesz zakodować / nagrać.
3. Naciśnij przycisk „Record” (7) trzy razy, aż na wyświetlaczu LCD zacznie migać „REC USB”, co oznacza, że system rozpoczął kodowanie.
4. Rozpocznij odtwarzanie na taśmie lub gramofonie dla ścieżki, którą chcesz nagrać na USB.
5. Po zakończeniu nagrywania naciśnij raz przycisk „Stop” (12), aby zakończyć nagrywanie, a wyświetlacz LCD powróci do trybu „Tape” lub „Phono”.

C) Kodowanie DAB / FM

1. Podłącz pendrive do nagrywania (upewnij się, że jest wystarczająco dużo wolnego miejsca).
2. W trybie odtwarzania DAB lub FM, naciśnij przycisk „Record” (7) dwa razy, aż na wyświetlaczu LCD zacznie migać „REC USB”, co oznacza, że system rozpoczął kodowanie.

- Po zakończeniu nagrywania naciśnij raz przycisk „Stop” (12), aby zakończyć nagrywanie

Uwagi:

- Szybkość nagrywania wynosi 1: 1 i jest zgodna z rzeczywistym czasem odtwarzania gramofonu lub taśmy.
- Podczas nagrywania płyty CD proces nagrywania odbywa się w skali 1: 1, a urządzenie będzie odtwarzać utwory podczas nagrywania.
- Podczas nagrywania płyty MP3 jest to tryb kopiowania, co oznacza, że system skopiuje tylko plik MP3 i nie będzie odtwarzał utworów.
- System utworzy folder „RIP” do zakodowania z płyty CD; Folder „FROMCD” do kodowania z płyty CD-MP3; Folder „REC” do kodowania z gramofonu / kasyety / radia.
- Format nagrywania jest wstępnie ustawiony na - szybkość transmisji MP3: 128 kb / s, częstotliwość próbkowania: 44,1 kHz
- W trybie kodowania tytuł utworu nie zostanie nagrany
- Aby przerwać nagrywanie, naciśnij ponownie przycisk „Stop” w trybie nagrywania.
- Zakodowanie pliku CD lub MP3 na USB zakończy się sukcesem tylko w przypadku zakodowania lub skopiowania całego utworu, jeśli w międzyczasie zakończy się proces kodowania lub kopiowania, nie ma żadnej ścieżki nagrywanej ani zapisywanej na USB.

Usuń plik na USB (za pomocą pilota)

System może usunąć plik przechowywany w pendrive'ie w następujący sposób: -

A) Usuwanie pojedynczego pliku

- Wybierz w trybie „USB”.
- Naciśnij przycisk „Usuń” na pilocie, a na wyświetlaczu LCD pojawi się (DEL -T001).
- Naciśnij przeskocz do przodu • lub przejdź do tyłu • aby wybrać plik, który ma zostać usunięty.
- Naciśnij przycisk „Usuń”, aby przejść do trybu „TAK / NIE”, a następnie naciśnij przycisk Przeskocz do przodu • lub Przejdź do tyłu • aby wybrać „TAK” lub „NIE”.
- Naciśnij ponownie przycisk „Usuń”, aby potwierdzić ustawienie.

B) Wszystkie pliki zostaną usunięte

- Wybierz w trybie „USB”.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Usuń” na pilocie przez 2-3 sekundy, a na wyświetlaczu LCD pojawi się (DEL - A)
- Ponownie naciśnij przycisk „Usuń”, aby przejść do trybu „TAK / NIE”, a następnie naciśnij przycisk Przejdź do przodu lub Przejdź do tyłu, aby wybrać „TAK” lub „NIE”.

4. Ponownie naciśnij przycisk „Usuń”, aby potwierdzić ustawienie.

Uwagi:

- Wszystkie pliki na nośniku pamięci USB lub karcie SD zostaną całkowicie usunięte po potwierdzeniu trybu „Tak”.
- Naciśnij raz przycisk „Stop” na pilocie, aby całkowicie usunąć tryb

Usuwanie USB

Aby odłączyć USB, wyłącz zasilanie lub przełącz najpierw tryb funkcji na CD, taśmę lub tuner. Następnie odłącz go, wyciągając bezpośrednio gniazdo USB.

POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI



Zgodnie z europejskim rozporządzeniem w sprawie odpadów 2012/19 / UE ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt ten nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego należy go oddać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją tego produktu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.



Deklaracja zgodności

Producent: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.
Niemcy

Ten produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami europejskimi:

2011/65 / UE (RoHS)

2014/53 / UE (RED)

Pełną deklarację zgodności producenta można znaleźć pod poniższym linkiem. Zeskanuj ten kod QR lub wprowadź adres URL.



use.berlin/10033711